

60x32Cambrdige Americast Bathtub

2460 / 2461

FRAMING AND INSTALLATION

Bath may only be installed above the floor line in a recess type installation, as shown in recess installation diagram.

Locate studs as required. Insure rough dimensions are proper, plumb and square.

For whirlpools, provision must be made in all installations for an access opening for servicing pump and controls.

The following procedure must be used for all installations: leveling support stringer should be as indicated. The bath is supported from the apron and the rear tiling flange. No support under the sump is necessary. Position bathtub/whirlpool within the recess, check level, front to back, side to side, and shim as necessary. Also check drain clearance hole in the subfloor.

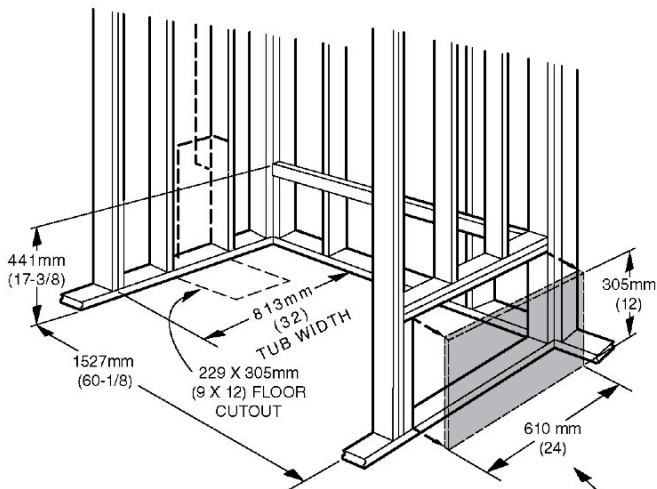
To secure the tub to wood studs use roofing nails immediately above the flange of the tub.

To secure the tub to steel studs use drywall screws and flatwashers.

Caution: take extra care when driving nails or screws to avoid damaging the tub.

The tile or similar finished floor will be butted against the bottom of the tub apron, also holding the tub in place.

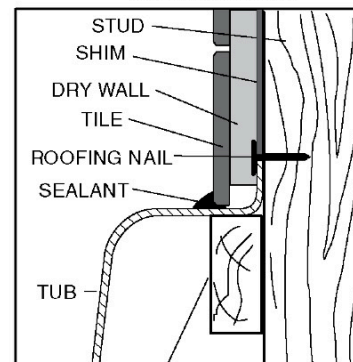
TYPICAL RECESS INSTALLATION



**WHIRLPOOL ONLY:
UNLESS AN ACCESS OPENING OF AT LEAST
12" X 24" (305 X 610MM) IS PROVIDED,
WARRANTY SERVICE WILL NOT BE PERFORMED.**

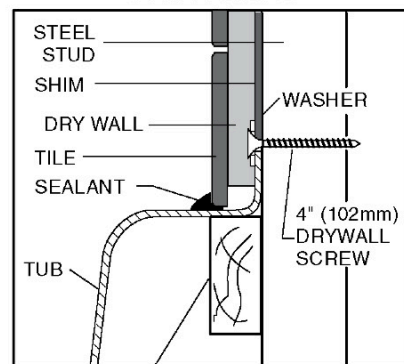
SUGGESTED WHIRLPOOL/BATH INSTALLATION METHOD

WOOD STUDS



51 x 102mm (2 x 4) WOOD STRINGER FULL LENGTH

STEEL STUDS



51 x 102mm (2 x 4) WOOD STRINGER FULL LENGTH

SECURE THE BATH TO THE STUDS AS SHOWN FOR WOOD OR STEEL STUD CONSTRUCTION.

DRAIN CONNECTION AND SYSTEM TEST

Using recommended drain opening, connect whirlpool drain to waste line. Tighten all drain joints securely. Check the pump couplings and make sure they are hand-tight. Clean the whirlpool and fill with water to a point 2" above the top of the highest jet. Recheck the pump couplings and make certain that they are not leaking. (Although the pump couplings are factory tightened and inspected, some loosening may have occurred during transit.) Make sure the whirlpool is connected to the electrical supply and turn the whirlpool on. Check for leaks around all piping connections while the whirlpool is running.

POST INSTALLATION CLEAN-UP

Remove all construction debris from bath. Tile grout can be removed with a wooden popsicle stick or tongue depressor. Do not use wire brushes or any other metal implement on bath surface.

Post installation clean-up generally can be completed using warm water and liquid dishwashing detergent. Stubborn dirt or stains may be removed using granular Spic and Span[®] mixed with water.

Painter's naphtha can be used to remove excess adhesives and/or wet oil-base paint.

HARSH CHEMICALS SHOULD NEVER BE USED ON ENAMEL SURFACES.

Abrasive cleaners must not be used since they will scratch and dull the surface. Dulled areas can be restored by rubbing with a white automotive-type polishing compound and waxing with a liquid wax.

SPIC AND SPAN[®] IS A REGISTERED TRADEMARK OF THE SPIC AND SPAN COMPANY

60x32Cambrdige Americast Bathtub

2460 / 2461

ENCADREMENT ET INSTALLATION

Le bain à remous peut uniquement être installé au-dessus du plancher dans le cas d'une installation encastrée, comme indiqué dans le schéma de l'installation encastrée classique.

Placez les poteaux comme indiqué. Vérifiez que les dimensions approximatives sont correctes, d'aplomb et d'équerre.
Pour les baignoires à remous, une ouverture d'accès pour l'entretien de la pompe et des commandes est à prévoir.

La procédure suivante doit être utilisée pour chaque installation. Les longerons de support pour le nivellement doivent être mis en place comme indiqué.

Le bain à remous est soutenu par le panneau et la bride de carrelage arrière. Aucun soutien n'est nécessaire sous le fond du bain.

Placez la baignoire/le bain à remous dans le renforcement, vérifiez le niveau à l'avant, à l'arrière et de chaque côté, et utilisez des cales si nécessaire.

Vérifiez également le trou de dégagement du renvoi dans le sous-plancher.

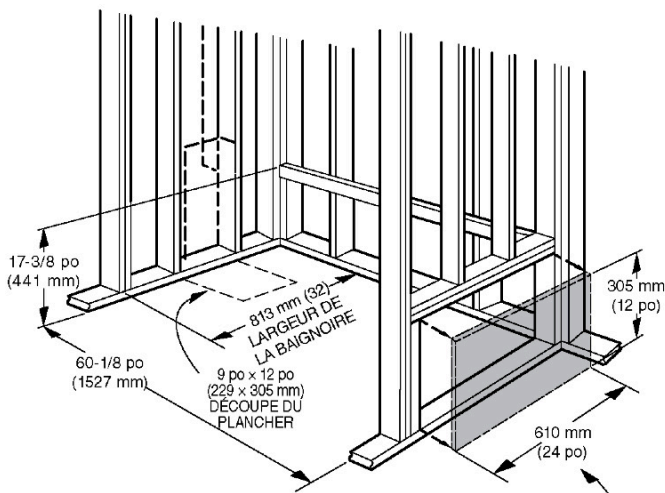
Pour fixer la baignoire aux montants en bois, utilisez des clous à toiture directement au-dessus de la bride de la baignoire.

Pour fixer la baignoire aux montants en acier, utilisez des vis à cloison et des rondelles plates.

Attention : Faites particulièrement attention à ne pas endommager la baignoire en installant les clous ou les vis.

Le carrelage ou tout autre type de plancher fini sera accolé au bas du panneau de la baignoire et permettra également de la maintenir en place.

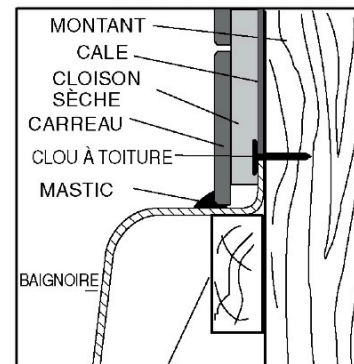
INSTALLATION ENCASTRÉE CLASSIQUE



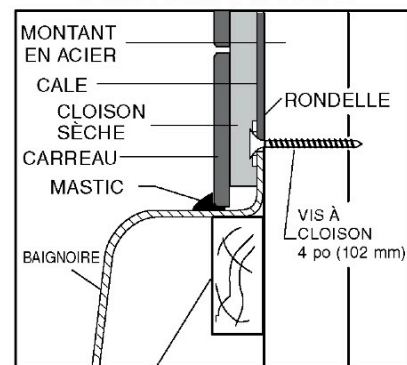
**BAIN À REMOUS UNIQUEMENT :
 À MOINS QU'UNE OUVERTURE D'ACCÈS D'AU MOINS
 12 po x 24 po (305 x 610 mm) NE SOIT FOURNIE,
 LE SERVICE DE GARANTIE NE SERA PAS EXÉCUTÉ.**

MÉTHODE D'INSTALLATION SUGGÉRÉE POUR UN BAIN À REMOUS/UNE BAIGNOIRE

STRUCTURE EN BOIS



STRUCTURE EN ACIER



LONGERON EN BOIS PLEINE
 LONGUEUR
 51 x 102 mm (2 x 4)

**FIXEZ LA BAIGNOIRE AUX MONTANTS COMME
 INDICÉ POUR L'INSTALLATION AVEC LES
 MONTANTS EN BOIS OU EN ACIER.**

RACCORDEMENT DU RENVOI ET ESSAI DU SYSTÈME

Raccordez le renvoi du bain à remous à l'évacuation des eaux usées au moyen de l'ouverture du renvoi recommandée. Serrez fermement tous les joints du drain. Vérifiez les couplages de la pompe et serrez-les à la main. Nettoyez le bain à remous et remplissez-le d'eau jusqu'à 2 po au-dessus du jet le plus haut. Vérifiez à nouveau le serrage et l'étanchéité des couplages de la pompe. (Bien que les couplages soient serrés et inspectés à l'usine, il peut arriver qu'ils se desserrent pendant le transport.) Assurez-vous que le bain à remous est raccordé à l'alimentation électrique, puis mettez-le en marche. Vérifiez l'absence de fuites autour des raccords de la tuyauterie pendant que le bain à remous est en marche.

NETTOYAGE APRÈS INSTALLATION

Enlevez tous les débris de construction de la baignoire. Le joint du carrelage peut être retiré à l'aide d'un bâtonnet à glace en bois, ou d'un abaisse-langue. N'utilisez pas de laine d'acier ou d'autres accessoires métallique sur la surface de la baignoire.

Le nettoyage après installation se fait habituellement à l'aide d'eau chaude et de liquide vaisselle. Utilisez le produit Spic and Span^{MD} en granules mélangé à de l'eau pour enlever les taches et la saleté tenaces.

Vous pouvez utiliser du naphte pour enlever l'excédent de produit adhésif ou la peinture à l'huile encore humide.

N'UTILISEZ PAS DE PRODUITS CHIMIQUES AGRESSIFS SUR LES SURFACES ÉMAILLÉES.

N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, car ils égratigneraient et terniraient la surface. Les zones ternies peuvent être restaurées en frottant avec une pâte à polir blanche pour automobiles et en cirant avec une cire liquide.

SPIC AND SPAN^{MD} EST UNE MARQUE DÉPOSÉE DE LA SOCIÉTÉ SPIC AND SPAN.

60x32Cambrdige Americast Bathtub

2460 / 2461

MARCO E INSTALACIÓN

La bañera solo se puede instalar por encima de la línea del piso en una instalación tipo empotrado, como se muestra en el diagrama de instalación de empotrado.

Localice los montantes, como sea necesario. Asegúrese de que las dimensiones de preparación sean correctas, aplomadas y cuadradas.

Para las bañeras de hidromasaje, todas las instalaciones tienen instrucciones para que haya una abertura de acceso para dar servicio a la bomba y los controles.

Se debe utilizar el siguiente procedimiento para todas las instalaciones: la nivelación del travesaño de soporte se debe llevar a cabo como se indica. La bañera se soporta desde el faldón y la brida azulejada posterior. No es necesario ningún apoyo bajo el sumidero.

Ubique la bañera/bañera de hidromasaje en el empotrado, verifique el nivel, de la parte delantera a la trasera, de un lado a otro, y use calces según sea necesario.

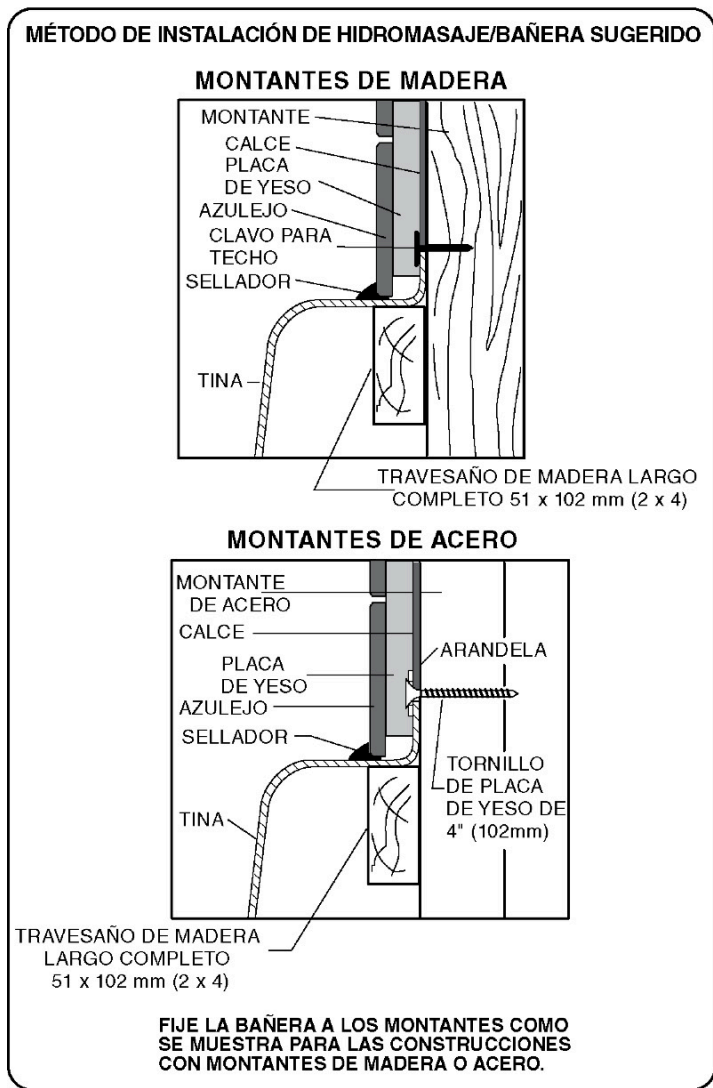
También verifique el agujero de paso en el contrapiso.

Para fijar la tina a los montantes de madera, use clavos para techo inmediatamente por encima la brida de la tina.

Para fijar la tina a los montantes de acero, use tornillos para placa de yeso y arandelas planas.

Precaución: Tenga especial cuidado al colocar clavos o tornillos para evitar dañar la tina.

El azulejo o un piso acabado similar se apoyará contra la parte inferior del faldón de la tina, al mismo tiempo que se sostiene la tina en su lugar.



PRUEBA DE CONEXIÓN DEL DESAGÜE Y DEL SISTEMA

Usando la abertura de desagüe recomendada, conecte el desagüe del hidromasaje a la línea de desechos. Ajuste firmemente todas las juntas de desagüe. Verifique todos los acoplamientos de la bomba y asegúrese de que estén ajustados a mano. Limpie el hidromasaje y llénelo con agua hasta un punto 2" por encima de la parte superior del chorro más alto. Vuelva a verificar los acoplamientos de la bomba y asegúrese de que no estén goteando. (Si bien los acoplamientos de la bomba fueron ajustados e inspeccionados en la fábrica, se pueden haber aflojado durante el transporte). Asegúrese de que el hidromasaje esté conectado al suministro de electricidad y encienda el hidromasaje. Verifique si hay fugas alrededor de todas las conexiones de tubería mientras el hidromasaje está funcionando.

LIMPIEZA POSTERIOR A LA INSTALACIÓN

Retire todos los desechos de construcción de la bañera. La lechada de los azulejos puede retirarse usando un palito de paleta o un abate lengua de madera. No utilice cepillos de alambre ni otro implemento de metal sobre la superficie de la bañera.

La limpieza posterior a la instalación generalmente puede realizarse usando agua tibia y detergente líquido para vajilla. La suciedad o manchas rebeldes pueden limpiarse usando Spic and Span® granular mezclado con agua.

Puede utilizarse nafta de pintor para retirar el exceso de adhesivo y/o pintura a base de aceite húmeda.

NUNCA USE SUSTANCIAS QUÍMICAS ABRASIVAS SOBRE LAS SUPERFICIES DE ESMALTE.

No deben usarse limpiadores abrasivos, ya que rayan y opacan la superficie. Las áreas opacas pueden arreglarse frotando un compuesto de pulido blanco tipo automotor y encerando con una cera líquida.

SPIC AND SPAN® ES UNA MARCA DE COMERCIO REGISTRADA DE SPIC AND SPAN COMPANY